216 — 13

CENSUS OF CANADA, 1916.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: Saskatchewan — District No. 216 Saskatoon — S. District No. 13 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} — {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

No. 9601

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Mr Johnston — Enumerator. / Recenseur.

Dwelling House	Family	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE, ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.	Place of habitation. (Corporate or parish, city, town or village. Range or concession and lot or industrial area or in the township or parish. If in a city or town, give street and No. If on a farm, give P.O. address. If in Indian Reserve or Indian Settlement, so state.) Lieu de domicile. (Municipalité ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de district pour le recensement. Si dans une municipalité pour la cité, la ville ou le village, donner la rue et le No. Si dans les réserves ou établissements d'Indiens, le dire.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. Si marié, veuf ou célibataire.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Âge au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM	
		Name of each person in family, beginning with head of household. / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de ménage.								Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, préciser province ou territoire.)	Year of immigration to Canada. Année de l'immigration au Canada.	If naturalized, year of naturalization. Si naturalisé, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine ethnique ou tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade (if any). Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou métier (s'il y en a).	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage-earners in receipt of salary, wages, commission, etc., during the year. Employés qui ont reçu un traitement, des gages, une commission, etc., durant l'année.	Weeks employed in 1915 at trade. Semaines employées en 1915 à son métier.	Wage-earners employed in 1915 in establishments closed down. Employés en 1915 dans des établissements fermés.	Hours of labour per week. Heures de travail par semaine.	Hours of labour per day. Heures de travail par jour.	Total earnings in 1915. Gains totaux en 1915.	Date of commencement of last employment. Date de commencement du dernier emploi.	Total amount. Montant total.	Kind of insurance. Genre d'assurance.	Accident insurance. Assurance contre accidents.	Cost of insurance during year. Coût de l'assurance durant l'année.	Months at school in 1915. Mois d'école en 1915.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language usually spoken. Langue parlée habituellement.	Can speak English. Parle l'anglais.	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Ewart Frank	3	M	Head	M	Nov	1868	47	England			English	Canadian	English																	yes	yes	English			
		Ethel		F	Wife	M	Feb	1874	24																							yes	yes	English			
		Ian		F	Daughter		Nov	1905	1																												
		Ellen Nancy		M	Head	M	June	1887	34	O			Irish	Canadian	British	Farmer														1000		40	yes	yes	English			
		Mallard		F	Wife	M	March	1878	36	O																							yes	yes	English			
		Joseph	5	M	Son		April	1909	6	Canada																							yes	yes	English			
		Stella		M	Son		April	1907	8	Do																							yes	yes	English			
		Betty		F	Daughter		March	1911	4	Do																							yes	yes	English			
		William Frank	15-35-7	M	Head	M	June	1866	45	O			English	Canadian																			yes	yes	English			
		Margy		F	Wife	M	June	1867	44	O			German	Canadian																			yes	yes	English			
		Rob Lowell	3	M	Son		April	1905	6	O																							yes	yes	English			
		Rogers P H	20-35-7	M	Head	M	Nov	1871	39	O	a	a	1904	1907	German	Canadian	Real Estate																7	yes	yes	English			
		Caroline		F	Wife	M	Oct	1872	38	Germany																							yes	yes	English			
		Mildred		M	Son	S	July	1896	18	O	a	a																					yes	yes	English			
		Jack L		M	Son	S	April	1898	14	O	a	a																					11	yes	yes	English			
		Herbert H	10	M	Son	S	March	1899	12	O	a	a																					9	yes	yes	English			
		Lucille		F	Daughter		Oct	1901	10	O	a	a																					9	yes	yes	English			
		Mary		F	Daughter		Mch	1903	8	O	a	a																					7	yes	yes	English			
		Edward		M	Son		July	1905	5	O	a	a																					3	yes	yes	English			
		Louise		F	Daughter		April	1907	3	O	a	a																											
		James		M	Son	S	Feb	1910	1	O	a	a																											
		Heatherby W J	30-35-7	M	Head	M	Nov	1878	32	O	a	a	1906	1910	American	American	Barrister																	yes	yes	English			
		Mary		F	Wife	M	Dec	1886	27	O	a	a	"	"	"																			yes	yes	English			
		Malcolm		M	Son		Oct	1907	10	O	a	a	"	"	"																		9	yes	yes	English			
		Eric	8	M	Son		Dec	1902	9	O	a	a	"	"	"																		8	yes	yes	English			
		Lorna		F	Daughter		March	1904	6	O	a	a	"	"	"																		6	yes	yes	English			
		Irene O		F	Daughter		Aug	1907	3	Sask																													
		Percy G		M	Son		March	1909	1	Sask																													
		Baby		F	Daughter		March	1911	4m	Sask																													
		Thos Wood	20-35-7	M	Head	M	June	1870	21	O						Dairy	Canadian	Real Estate													1000		10 00	yes	yes	English			
		Maud		F	Wife	M	March	1873	38	O	a	a				Nil																	yes	yes	English			
		James		M	Son		Mch	1891	19	O	a	a	"	"	"	Farmer																	yes	yes	English			
		Pearl	7	F	Daughter		Mch	1895	15	O	a	a	"	"	"																		18	yes	yes	English			
		Harold		M	Son		Aug	1901	9	Sask																													
		Isabella		F	Daughter		June	1903	7	Sask																													
		Ingo		F	Daughter		April	1910	1	Sask																													
		Michael Donald	17-35-7	M	Head	M	May	1874	36	O			Scotch	Canadian		Lawyer	Partner				2	60	1745			1000		3750	yes	yes	English			
		Edmonia		F	Wife	M	May	1874	31	O			Canadian	Canadian																			yes	yes	English			
		Gerald		M	Son		May	1904	7	Man																							yes	yes	English			
		Edmund Clark		M	Lodger	S	Feb	1891	20	Scotland			English	Canadian		Lawyer	Partner				6	60	1050						yes	yes	English			
		Wm Dowd	17-35-7	M	Head	S	Dec	1884	27	Manitoba			Irish Celt	Canadian	Roman Catholic	Painter		9-2-17														yes	yes	English			
		Peter Ferguson	13-35-7	M	Head	M	Oct	1864	46	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0000														yes	yes	English			
		Allan Ludlow	8-35-7	M	Head	M	Aug	1885	26	O	O	G	1907	1911	German	Canadian	Methodist	Farmer		0000											1000		2260	yes	yes	English			
		Percival	4-35-7	M	Head	M	Sept	1886	25	O	O	G	1904	1911	German	Canadian	Lutheran	Farmer		0000														yes	yes	English			
		Thomas		F	Wife	M	Sept	1888	25	O	O	G																											
		Edna	7	M	Son		Feb	1906	5	Sask																													
		Mildred		F	Daughter		May	1907	4	Sask																													
		Wm		M	Son		Aug	1909	3	Sask																													
		Ellen		F	Daughter		April	1913	1	Sask																													
		Wm		M	Brother		June	1861	70	O	O	G	1911		American	Farmer																			yes	yes	English			

57